

دیدارێک لە گۆڤار نووسەر و شاعیر گۆڤار فەرەج . . . ھەڤێ یەقین- کامەران حاجی ئێلیاس

نووسەر و شاعیر گۆڤار فەرەج: زمان و ڕەڤەری ھەش و دەرەوێ، بە
پەخشکردنی دەرەوێ مەڤێ ڤێکان
نووسەر گۆڤار فەرەج: ڕەخنە گرتن و ڕەخنە قبوڵکردن دوو شایە
سەرکەوتنی نووسەر بە ڕۆ و لوتکە

خاتوو گۆڤار حەممە فەرەج ناسراو بە (گۆڤار فەرەج) یەکێک لە
ڤێمە دیاریکەکانی نەو ئێدەبی کوردی تائێستا خاوەنی حەوت کتێبە
لە بواری پەخشان و ڕۆمان و تەڤکستی ئێدەبی و زانستی جەستەیی
. . . بە ڕەردەوامی لە گۆڤار و ڕۆژنامە و سایتەکان بەتەواوەتی نووسەر
ئێندامی لقی سەلامانی یەکێتی نووسەرانی کوردی ئێندامی دێستە
نووسەرانی ڕۆژنامەیی ژێلانەو یە ئێمەش بە باشمان زانی ئێمە
ھەڤێ یەقینێ لە گۆڤار دا ساز بکەین.
ھەڤێ یەقین- کامەران حاجی ئێلیاس

- وێکو نەڕیتەکی سەرەتای پرسیارکردن با بزانی گۆڤارخان چەن
ئاوێتەیی جیهانی ئێدەب و نووسین بوو؟
- بەری درەختی ڤەنتازیاو، ھەندێک روداوی ئەستەڤینە، وێک
ئەشنایی تکانە نەو دیدە و ھزرەو، بەس بون بە ئێوێ ببن بە
پەردەک ھەست و حەزی زاتیم بە نووسین لە دایک بێت ، بەو
مشتومەانێ ناو خەیاڵی خەممەو بونە شاخێک ھەندە بێند کە
خەریکە زمانی لوتکەیی لە ڕۆمەتی ئاسمان ھەندەسو، ھەرنەبە
لەبەر دیدەیی خەم وام لەدەنەیی، کەبوونە گۆرێترین سەرماڵی
من، دێمە مەڤێ گۆر ئێرادەیی ھەبو، ھەمو شتەکی پەدکەر،
ئێژانێک بو، کەکتێبەکی نووسەری پەش خەمم دێکوتە پەش چاو،
بەحەسەر تەو بوم، کەبتوانم کتێبی خەم لەکتێبخانەکەیی خەمم
ببینم، ھەر ئێو حەزە بو زادەیی ئاواتەکانمی ھەنایە دی،
سوپاس بە خوا ھەر ئێو ئارەزووم بوو بە نووسین وھاوێیەتی
کتێب وای لەکردم ڕەڤەکی کتێب و نووسین بگرم.
- ئێو خاوەن ئێزمووونەکی باشی نووسینتان ھەیی، بەلام
زیاتر گرنگی بە پەخشانە شیعرداوە ھەکارکەیی بە چێ

دښگر رښتې و؟

■ زمان و ډگر هـ ش و د روونډ ، بـ پـ خشکړدنې د روونې
مـ فـ کان هـ بـ تـ بـ د بـ ينک هـ بـ تـ بـ و د رخستنی ئ وې
لـ ناخـ تـ ، منيش هـ ست د کـ م جوانترين نوسين و د بـ ين
ئـ گـ ر بـ کر بـ پـ خـ شان بنوسـ بـ ئ وې بـ تـ و او تـ و کا
پـ بـ با بـ ، ئ بـ ئ و و بـ شـ عـ ريان و د رـ بـ خـ کـ لـ
ناخدا يـ و بـ شـ و يـ کـ ئ د بـ و فـ ر هـ نـ گـ و و شـ سـ ازى بـ بـ کر
هـ ر لـ پـ خـ شاندا زياتر پـ يـ امـ کـ ئ گـ ات بـ خـ و بـ ر و هـ بـ تـ
ئـ مـ بـ بـ چـ ونى من وایـ ، و مـ مـ ستای گـ و رـ مان برايم ئـ حـ مـ د
ئـ و د و و پـ ات ئـ کـ اتـ و ، کا تـ کـ لـ ئـ ژـ نامـ ی گـ لـ و لـ ژـ ی ئـ و
سـ ر دـ مـ جوانترين پـ خـ شان ئـ نـ و سـ بـ ناوې بـ ر و و و ناکی .

■ لـ سـ ر پـ يـ امـ شـ عـ ر بـ چـ وونى شـ اعـ يران جـ يا واز هـ نـ دـ کان د بـ يت
شـ اعـ ير بـ خـ ی د نوو سـ ات هـ نـ د کـ يـ تر د بـ شـ عـ ير بـ رـ پـ ر سـ يـ ا ر تـ يـ يـ
پـ يـ امـ کـ ی گـ شـ تـ يـ يـ بـ کـ مـ گـ ا يـ ، ئـ ی تـ ر و ا نـ يـ نـ ی ئـ و چـ نـ ؟

■ خودی شـ عـ ير سـ ازى و اتـ د د گـ م ئـ و نـ د ی پـ سـ ی د زـ يـ نـ و بـ تـ ،
نـ ی و ئـ و نـ د نـ و سـ ين و دا هـ نـ ان بـ ت شـ اعـ ير د بـ تـ

شـ و ن هـ بـ گـ ر بـ ت و جـ پـ ی شـ عـ ير هـ بـ گـ ر تـ تا د سـ تـ گـ یرى بـ کـ اتـ ،
هـ ر چـ و ا ر د و رى شـ اعـ ير شـ عـ ر بـ مـ چـ ا وى تـ ا يـ بـ تـ ی د و
بـ يـ بـ يـ نـ ت و بـ يـ د زـ تـ و و هـ بـ يـ گـ ر تـ و و بـ يـ ا نـ خـ اتـ ر و و .

■ بـ شـ کـ لـ ر خـ نـ گـ ر ا نـ ی شـ عـ ير د بـ شـ عـ ير ئـ گـ ر فـ لـ سـ فـ تـ کـ بـ
شـ عـ ير بـ و و ر حـ يـ يـ تـ ی شـ Eـ ر د مـ رـ ت لـ و بـ ا رـ يـ و ئـ و چـ ی
د بـ نـ ؟

■ نـ و سـ يـ نـ و و ئـ يـ شـ کـ ر د ن لـ فـ لـ Sـ فـ دا حـ زـ کـ ی بـ ر ز فـ ی د يـ کـ يـ
لـ نـ و سـ يـ نـ دا ئـ و کـ ات مـ فـ بـ و د کـ ارى و قـ و ا يـ ی قـ ح و ناخدا
د د چـ تـ خـ و ا ر و و هـ مـ و و جـ و ا نـ يـ پـ نـ هـ ا يـ کان بـ يـ ان د بـ ن
هـ بـ تـ فـ لـ Sـ فـ لـ نـ و شـ Eـ ر .

■ ئـ و لـ چ د ر و ا ز يـ کـ و و لـ د ر گـ ا ي شـ Eـ ر د بـ ن (د ر گـ ا ي
خـ شـ و يـ سـ تـ ی ، د ر گـ ا ي مـ نـ د ا يـ ، د ر گـ ا ي يـ ا د و و رى ، د ر گـ ا ي
دا يـ لـ . . .) ؟

■ نـ و سـ ين د ر و ن د سـ مـ ئـ ا سـ ی

شـ Eـ ر و نـ و سـ يـ نـ م هـ ر د م بـ ر ز

چـ و نـ کـ ز ا د ی ئـ و پـ يـ و نـ د يـ کـ بـ ژ يـ ا نـ و د مـ بـ سـ تـ تـ و
لـ هـ مـ ان کـ اتـ يـ شـ دا بـ خـ شـ و ئـ يـ لـ هـ مـ کـ ی خـ و د ا يـ يـ ، کـ خـ و د ا
پـ يـ د ا و م شـ Eـ ر يـ شـ چـ تـ ر يـ ن د ر بـ يـ نـ ی ز مـ ان هـ مـ يـ شـ ر ا ز و نـ يـ ا ز و
خـ و نـ کـ انـ ی خـ م لـ يـ شـ Eـ ر و و شـ سـ ا ز يـ يـ و د بـ Rـ يـ و

کـ رـ کـ و کـ ا کـ ی نـ يـ تـ ی شـ اعـ ير بـ خـ شـ يـ نـ ی سـ ا تـ کـ ئـ ا ر ا مـ ی و ئـ و مـ د و
هـ ی و ا يـ ئـ بـ ت بـ تـ ا کـ ، لـ و و شـ و و بـ Rـ و کـ مـ گـ .

-
- The collage displays six book covers from the 'Pehashan' series, arranged in a 2x3 grid. Each cover has a distinct illustration and title in Urdu. The publisher's name, 'پہاشان' (Pehashan), is printed in the top right corner of each cover. The books are:
- Top Left:** 'زانستی جہستی' (Zanasti Jehasti) by Khatir-e-Jadeed Sharh-e-Jah.
 - Top Middle:** 'یار و زور پرید گانی' (Yar-e-Zor-e-Pir-e-Gani) by Khatir-e-Jadeed Sharh-e-Jah.
 - Top Right:** 'بلوک... سیولینگی نوئی' (Bluk... Siulingi Nooi) by Khatir-e-Jadeed Sharh-e-Jah.
 - Bottom Left:** 'چہ پکٹی گولہ نیڑ گز' (Cheh Pakti Goleh Neer-e-Gaz) by Khatir-e-Jadeed Sharh-e-Jah.
 - Bottom Middle:** 'رازہ کانی ژبان' (Razeh-e-Kani Zaban) by Khatir-e-Jadeed Sharh-e-Jah.
 - Bottom Right:** 'پہیکری شؤفیک' (Pehikri Shaufik) by Khatir-e-Jadeed Sharh-e-Jah.

